

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 77 (2019)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bild: NASA

**TITELBILD**

Kommandomodul-Pilot *David R. Scott* kam doch noch zu einem Aussenbordeinsatz, der ihm im Rahmen von Gemini 8 verwehrt blieb. Dieses Bild schoss sein Kollege *Russell L. Schweickart*, Pilot des Lunar Modules. Im Rahmen von Apollo 9 wurde in der Erdumlaufbahn erstmals Kommandokapsel und Lander gekoppelt und die Umsteigemanöver, wie sie für Apollo 11 geplant waren, geübt. Bis auf die Raumkrankheit *Schweickarts* verlief die Mission äusserst erfolgreich.

**EDITORIAL**

Die Chinesen auf dem Mond 2

**ZU BESUCH BEI...**

Medizinische Forschung unter Mikrogravitation 3

**GESCHICHTE & MYTHOLOGIE**

«Orion» – die Schildkröte der Mayas 6

**RAUMFAHRT**

Umstieg von «Gumdrop» in den «Spider» 12

**AKTUELLES AM HIMMEL**

Feiern wir 2019 Ostern zu spät? 24

**PLANETOLOGIE**

Eine Bilderbuchlandung wird bejubelt 32

**AUS DEN SEKTIONEN**

Eine Geschichte mit «Happy-End» 35

**STERNBILDER UND IHRE GESCHICHTEN**

Die zwei Hunde nahe beim Himmelsjäger 37

**6**  
«Orion» – die Schildkröte der Mayas



**12**  
Umstieg von «Gumdrop» in den «Spider»



**24**  
Feiern wir 2019 Ostern zu spät?



**37**  
Die zwei Hunde nahe beim Himmelsjäger

